

Distr.: General
19 December 2003
Arabic
Original: English

مجلس الأمن



بيان موجز مقدم من الأمين العام عن المسائل المعروضة على مجلس الأمن وعن المرحلة التي بلغها النظر في تلك المسائل

إضافة

عملاً بالمادة ١١ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن، يقدم الأمين العام البيان الموجز التالي.

ترد قائمة البنود المعروضة على مجلس الأمن في الوثائق S/2003/40 المؤرخة ١٤ شباط/فبراير ٢٠٠٣، S/2003/40/Add.3 المؤرخة ٢١ شباط/فبراير ٢٠٠٣، S/2003/40/Add.4 المؤرخة ٢٤ شباط/فبراير ٢٠٠٣، S/2003/40/Add.11 المؤرخة ٢٨ آذار/مارس ٢٠٠٣، S/2003/40/Add.14 المؤرخة ١٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٣، S/2003/40/Add.19 المؤرخة ٢٣ أيار/مايو ٢٠٠٣، S/2003/40/Add.20 المؤرخة ٣٠ أيار/مايو ٢٠٠٣، S/2003/40/Add.24 المؤرخة ٢٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٣، S/2003/40/Add.37 المؤرخة ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣، S/2003/40/Add.38 المؤرخة ٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣، S/2003/40/Add.40 المؤرخة ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣، S/2003/40/Add.44 المؤرخة ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣، S/2003/40/Add.45 المؤرخة ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣، S/2003/40/Add.47 المؤرخة ٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣.

وخلال الأسبوع المنتهي في ١٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، اتخذ مجلس الأمن إجراء بشأن البندين التاليين:

حماية المدنيين في أوقات الصراعات المسلحة

(see S/1999/25/Add.5, 7 and 36; S/2000/40/Add.15; S/2001/15/Add.17 and 47; S/2002/30/Add.10, 49 and 50; and S/2003/40/Add.24).



استأنف مجلس الأمن نظره في هذا البند في جلسته ٤٨٧٧، المعقودة في ٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة. وقد عُلفت الجلسة مرة واحدة واستؤنفت مرة أخرى.

ودعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثلي أذربيجان، وأوكرانيا، وإيطاليا، وجمهورية كوريا، وسويسرا، وسيراليون، وكندا، وكولومبيا، ومصر، والنرويج، واليابان، بناء على طلبهم، للمشاركة في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت.

ووفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات المجلس السابقة، وجه الرئيس بموافقة المجلس، الدعوة أيضا في إطار المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس إلى جان اغلند، وكيل الأمين العام للشؤون الإنسانية ومنسق المساعدة الغوثية الطارئة.

الجلسة التي عقدها مجلس الأمن مع البلدان المساهمة بقوات في قوة مراقبي الأمم المتحدة لفض الاشتباك عملا بالقرار ١٣٣٥ (٢٠٠١)، المرفق الثاني، الفرعان ألف، وباء

(see S/2001/15/Add.47; S/2002/30/Add.20 and 50; and S/2003/40/Add.25; see also S/7913, S/7923, S/7976, S/8000, S/8048, S/8066, S/8215, S/8242, S/8252, S/8269, S/8502, S/8525, S/8534, S/8564, S/8575, S/8584, S/8595, S/8747, S/8753, S/8807, S/8815, S/8828, S/8836, S/8885, S/8896, S/8960, S/9123, S/9135, S/9319, S/9382, S/9395, S/9406, S/9427 and Corr.1, S/9449, S/9452, S/9805, S/9812, S/9930, S/10327, S/10341, S/10554, S/10557, S/10703, S/10721, S/10729, S/10743, S/10770/Add.4, S/10855/Add.15, 16, 23, 24, 29, 30, 33, 41, 43 and 44; S/11185/Add.14-16, 21, 42/Rev.1 and 47; S/11593/Add.15, 21, 29, 42 and 49; S/11935/Add.21, 42 and 48; S/12269/Add.12, 13, 21, 42 and 48; S/12520/Add.10, 11, 17, 21, 37, 39, 42, 47 and 48; S/13033/Add.2, 16, 19, 21, 23, 34, 47 and 50; S/13737/Add.15, 16, 21, 24-26, 33, 47 and 50; S/14326/Add.10, 11, 20, 24, 28, 29, 47 and 50; S/14840/Add.8, 21-25, 27, 30-33, 37, 42 and 48; S/15560/Add.3, 21, 29, 37, 42, 45, 47 and 48; S/16270/Add.6-8, 15, 20, 21, 34, 35, 40 and 47; S/16880/Add.8-10, 15, 20, 21, 41 and 46; S/17725/Add.2, 15, 21, 28, 35, 38, 43 and 47; S/18570/Add.2, 21, 30 and 47; S/19420/Add.2-4, 18, 19, 22 and Corr.1, 30, 48 and 50; S/20370/Add.4, 12, 16, 21, 30, 32, 37, 44, 46, 47 and 51; S/21100/Add.4, 21, 30 and 47; S/22110/Add.4, 21, 30 and 47; S/23370/Add.4, 7, 21, 30 and 47; S/25070/Add.4, 21, 30 and 48; S/1994/20/Add.3, 20, 29 and 47; S/1995/40/Add.4, 21, 29 and 47; S/1996/15/Add.4, 15, 21, 30 and 47; S/1997/40/Add.4, 21, 30 and 46; S/1998/44/Add.4, 21, 30 and 47; S/1999/25/Add.3, 20, 29 and 46; S/2000/40/Add.4, 15, 20, 21, 24, 29 and 47; S/2001/15/Add.5, 22, 31 and 48; S/2002/30/Add.4, 21, 30 and 50; and S/2003/40/Add.4, 25 and 30).

استأنف مجلس الأمن نظره في هذا البند في جلسته (الخاصة) ٤٨٧٨، المعقودة في ١١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

وبعد انتهاء الجلسة، وعملا بالمادة ٥٥ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن، صدر البيان التالي من خلال مكتب الأمين العام بدلا من المحضر الحرفي:

”عملاً بالفرعين ألف وباء من المرفق الثاني للقرار ١٣٥٣ (٢٠٠١)، عقد مجلس الأمن في ١١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ جلسته ٤٨٧٨ كجلسة خاصة مع البلدان المساهمة بقوات في قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك.

”واستمع مجلس الأمن والبلدان المساهمة بقوات إلى إحاطة قدمها، بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس، السيد جولييان هارستون، مدير شعبة آسيا والشرق الأوسط بإدارة عمليات حفظ السلام.

”وتبادل أعضاء المجلس على نحو بناء الآراء مع ممثلي البلدان المساهمة بقوات التي شاركت في الجلسة.“

الحالة في الشرق الأوسط بما في ذلك القضية الفلسطينية

(see S/2000/40/Add.39, 44, 46, 47 and 50; S/2001/15/Add.11-13, 34 and 50; S/2002/30/Add.7, 8, 10, 12-15, 17, 23, 24, 28, 29, 37, 38, 45 and 50; and S/2003/40/Add.2, 6, 11, 15, 20, 23, 28, 33, 37, 41, 42 and 46; see also S/7382, S/7441, S/7452, S/7564, S/7570, S/7596, S/7600, S/7913, S/7923, S/7976, S/8000, S/8048, S/8066, S/8215, S/8242, S/8252, S/8269, S/8502, S/8525, S/8534, S/8564, S/8575, S/8584, S/8595, S/8747, S/8753, S/8807, S/8815, S/8828, S/8836, S/8885, S/8896, S/8960, S/9123, S/9135, S/9319, S/9382, S/9395, S/9406, S/9427 and Corr.1, S/9449, S/9452, S/9805, S/9812, S/9930, S/10327, S/10341, S/10554, S/10557, S/10703, S/10721, S/10729, S/10743, S/10770/Add.4, S/10855/Add.15, 16, 23, 24, 29, 30, 33, 41, 43, 44 and 50; S/11185/Add.14-16, 21, 42/Rev.1 and 47; S/11593/Add.15, 21, 29, 42 and 49; S/11935/Add.2-4, 12, 18-21, 23-26, 42, 44, 45 and 48; S/12269/Add.12, 13, 21, 42, 43 and 48; S/12520/Add.10, 11, 17, 21, 37, 39, 42, 47 and 48; S/13033/Add.2, 9-11, 16, 19, 21, 23, 25, 28, 29, 33, 34, 47 and 50; S/13737/Add.7, 8, 13-18, 20-22, 24-26, 33, 47 and 50; S/14326/Add.10, 11, 20, 24, 28, 29, 47 and 50; S/14840/Add.1-4, 8, 12, 13, 15, 16, 21-25, 27, 30-33, 37, 42, 45 and 48; S/15560/Add.3, 6, 7, 20, 21, 29-31, 37, 42, 45, 47 and 48; S/16270/Add.6-8, 15, 20, 21, 34, 35, 40 and 47; S/16880/Add.8-10, 15, 20, 21, 36, 40, 41 and 46; S/17725/Add.2-4, 15, 21, 28, 35, 38, 43 and 47-49; S/18570/Add.2, 21, 30, 47 and 49-51; S/19420/Add.1-5, 13, 15, 18, 19, 22 and Corr.1, 30, 48 and 50; S/20370/Add.4-6, 12, 16, 21, 22, 26, 30, 32, 34, 37, 44, 46, 47 and 51; S/21100/Add.4, 10, 12, 17, 20, 21, 30, 39, 40, 42, 44, 45 and 47-50; S/22110/Add.4, 12, 20, 21, 30 and 47; S/23370/Add.1, 4, 7, 13, 21, 30, 47 and 50; S/25070/Add.4, 21, 30 and 48; S/1994/20/Add.3, 8, 10, 20, 29 and 47; S/1995/40/Add.4, 8, 18, 19, 21, 29 and 47; S/1996/15/Add.4, 15, 21, 30, 38 and 47; S/1997/40/Add.4, 9, 11, 21, 30 and 46; S/1998/44/Add.4, 21, 26, 28, 30 and 47; S/1999/25/Add.3, 20, 29 and 46; S/2000/40/Add.4, 15, 20, 21, 24, 29 and 47; S/2001/15/Add.5, 22, 31 and 48; S/2002/30/Add.4, 21, 30 and 50; and S/2003/40/Add.4, 20, 25, 30 and 40).

استأنف مجلس الأمن نظره في هذا البند في جلسته ٤٨٧٩، المعقودة في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

ووفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات المجلس السابقة، وجه الرئيس بموافقة المجلس، الدعوة أيضا في إطار المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس إلى تربيته

رود - لارسن، المنسق الخاص لعملية السلام في الشرق الأوسط والممثل الشخصي للأمين العام.

قرارات مجلس الأمن ١١٦٠ (١٩٩٨) و ١١٩٩ (١٩٩٨) و ١٢٠٣ (١٩٩٨) و ١٢٣٩ (١٩٩٩) و ١٢٤٤ (١٩٩٩)

(see S/1999/25/Add.43 and 51; S/2000/40/Add.6, 9, 18, 22, 27, 33, 38, 45, 46 and 50; S/2001/15/Add.3, 7, 10, 11, 15, 25, 30, 35, 40, 45 and 48; S/2002/30/Add.3, 6, 8, 12, 16, 19, 20, 25, 30, 35, 42, 44 and 50; and S/2003/40/Add.5, 16, 23, 26, 33, 36 and 43; see also S/1998/44/Add.13, 34, 37, 38 and 42; S/1999/25/Add.2, 3, 11, 18 and 22; S/2001/15/Add.3, 6, 17, 33, 37, 38 and 39; S/2002/30/Add.29; and S/2003/40/Add.20, 31, 34, 35 and 40).

استأنف مجلس الأمن نظره في هذا البند في جلسته ٤٨٨٠، المعقودة في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

ووفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات المجلس السابقة، وجه الرئيس بموافقة المجلس، الدعوة أيضا في إطار المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس إلى ممثل صربيا والجبل الأسود، بناء على طلبه، للمشاركة دون أن يكون له حق التصويت.

وذكر الرئيس أنه في أعقاب المشاورات التي أجراها المجلس، أذن له المجلس بأن يدلي ببيان نيابة عن المجلس وتلا نص البيان (للاطلاع على نص البيان انظر S/PRST/2003/26؛ الذي سيصدر في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، قرارات ومقررات مجلس الأمن، ١ آب/أغسطس ٢٠٠٣ - ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٤).